

1 Mittente  **Lettera di vettura internazionale**
GETRAG B.V. Co. KG
 Hermann-Hagenmeyer Strasse, 1
 74199 UNTERGRUPPENBACH
 GERMANY V.A.T. id no. IT00135049997

Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada

151929 N 23963

2 Destinatario Nissan
 Stab. di Nissan Motor UK
 Vantec Turbine Business Park
 Washington Tyne & Wear
 SR5 3NZ - UK

16 Trasportatore
 Yusen Logistics Spa
 IDEM

CMR

3 Luogo previsto per la consegna
 Stab. di Nissan Motor UK
 Vantec Turbine Business Par
 Washington Tyne & Wear
 SR5 3NZ - UK

17 Trasportatori successivi
C.E.L.I.P. srl
 Via Termine snc 82030 Limatola (Bn)
 P.IVA 01093800629 - Reg. Imp. BN n° 94339
 Tel. / Fax 0823481893
 ISCR. ALBO. TRASP. BN / 6952259 / T

4 Luogo e data della presa
 Via dei Ciclamini,4
 70026 Modugno (Bari)
 Italia
 24/09/2019

18 Riserve ed osservazioni del trasportatore

6 Contrassegni e numeri	9 Denominazione merce	7 Numero dei colli	8 Imballaggio	11 Peso lordo Kg	12 Vol. m3
5 Documenti allegati	Gearboxes for car assembly				
Delivery Note Invoice Reference	Part Number	Quantity	Packaging list	Peso lordo	
7200917 RAI05909	320107649R	160 PZ	20 RSA RACK 300	14480	
7200919 RAI05910	320102850R	88 PZ	11 RSA RACK 300	8052	
Classe	Cifra	Lettera	ADR*	31 colli	22532,00 Kg

19 convenzioni particolari

20 Da pagare per:

Mittente	Valuta	Destinatario
Prezzo trasporto		
Abbonamento		
Saldo		
Maggiorazioni		
Supplementi		
Totale		

21 Istruzioni per il pagamento del nolo
 Franco Assegnato

15 Rimborso

22 Firma e timbro del mittente
 In nome e per conto del mittente

 Via dei Ciclamini,4
 70026 Modugno (Bari)
 Partita IVA 04886850728

23 Firma e timbro del trasportatore
C.E.L.I.P. srl
 Via Termine snc 82030 Limatola (Bn)
 P.IVA 01093800629 - Reg. Imp. BN n° 94339
 Tel. / Fax 0823481893
 ISCR. ALBO. TRASP. BN / 6952259 / T
 Bilico HROM8376

24 Merce ricevuta
 Luogo _____ Data _____
 Firma e timbro del destinatario _____

When performing transport activities, the carrier is obliged to comply with the rules existing in terms of road traffic and especially those related to the content of the following articles of the Law Decree 30/4/92, nr. 285 and following amendments: art. 61- dimensional tolerance; art. 164- placing the load on the vehicles; art. 174 -driving duration of the vehicles. The activities of loading of the goods and distribution of the load on the axles is to be borne exclusively by the carrier which must make sure they are safely fastened by means of specific belts and/or straps and everything related to road transport according to the safety rules provided. Particularly, the carrier is obliged to check personally that the goods are loaded in such a way to offer the maximum safety during transportation; moreover it does not have to exceed any weight limits of the vehicle and dimensions. The contractor and/or recipient are not liable for any failure to comply with the instructions, with explicit obligation to indemnify the Customer and/or the Recipient against any penalty received for the non-compliance with the law and except for the repetition for additional payments.

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7200919

DATE: 24.09.2019 11:50:02

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Heimath-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA
Notre No. Id. TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna P.T.S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

Vantec
NISSAN Motor Manufacturing UK
Turbine Business Park
WASHINGTON TYNE & WEAR SR5 3NZ
W0C-XJ11

CODE VENDEUR: 00734730

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

EXPEDITION: 24.09.2019 A: 11:48
ARRIVEE: 01.10.2019 A: 22:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
Transmission;System RSA K9 P32S 21A IT RAI05910	320102850R	88	PCE		11	.53099495 à 53103262	8	190919142 9120P900	

TRANSPORTEUR

POIDS BRUT TOTAL: 8.017 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 11
N° DE L'UNITE DE TRANSP. HROM8376
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 615927

LIEU DE TRANSIT

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7200917

DATE: 24.09.2019 11:49:37

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANY
Notre No. Id. TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna P.T. S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

Vantec
NISSAN Motor Manufacturing UK
Turbine Business Park
WASHINGTON TYNE & WEAR SR5 3NZ
W0C-XJ11

CODE VENDEUR: 00734730

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

EXPEDITION: 24.09.2019 A: 11:48
ARRIVEE: 01.10.2019 A: 22:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
Transmission System RSA HR13 P32S IT RAI05909	320107649R	160	PCE		20	53076445 53146684	8	190918122 534OP900	

TRANSPORTEUR

[Empty box for transporter information]

LIEU DE TRANSIT

[Empty box for transit location information]

POIDS BRUT TOTAL: 14.480 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 20
N° DE L'UNITE DE TRANSP. HROM8376
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 615927